

Compensating Blessings

By Bishop Gérald Caussé
Presiding Bishop

Vynahrazující požehnání

Biskup Gérald Caussé
předsedající biskup

April 2025 general conference

While many circumstances in life may be beyond our control, none of us is beyond the reach of the Lord's infinite blessings.

Serving in the Presiding Bishopric, I have had the privilege of meeting Latter-day Saints around the world in a variety of places and cultures. I have been continually inspired by your abiding faith and devotion to the Lord Jesus Christ. Yet I have also been moved by the diverse and often difficult circumstances many of you face—challenges such as illness, disability, limited resources, fewer opportunities for marriage or education, abuse by others, and other limitations or constraints. At times, these trials may seem to hinder your progress and challenge your genuine efforts to live the gospel fully, making it more difficult to serve, worship, and fulfill sacred duties.

My dear friends, if you ever feel limited or disadvantaged by the circumstances of your life, I want you to know this: The Lord loves you personally. He knows your circumstances, and the door to His blessings remains wide open to you no matter the challenges you face.

I have learned this truth through a personal experience that, though seemingly insignificant, left a lasting impression on me. At the age of 22, while serving in the French Air Force in Paris, I was thrilled to learn that Elder Neal A. Maxwell, an Apostle of the Lord, would be speaking at a conference on the Champs-Élysées. However, just before the event, I received orders to drive a senior officer to the airport at the exact time the conference was set to take place.

I was disappointed. But determined to

I když mnohé životní situace mohou být mimo naši kontrolu, nikdo z nás není mimo dosah Pánových nekonečných požehnání.

Při službě v Předsedajícím biskupstvu mám výsadu setkávat se po celém světě se Svatými posledních dnů na různých místech a z různých kultur. Vaše neochvějná víra a oddanost Pánu Ježíši Kristu mě neustále inspirují. Také ve mně ale vyvolávají hluboké pohnutí rozmanité a často obtížné okolnosti, kterým mnozí z vás čelíte – těžkosti, jako jsou například nemoci, postižení, omezené prostředky, omezené příležitosti uzavřít sňatek či získat vzdělání, týrání či zneužívání ze strany druhých či jiná omezení nebo překážky. Občas se může zdát, že tyto zkoušky brzdí váš pokrok a představují zkoušku pro vaše upřímné úsilí žít naplno v souladu s evangeliem, kvůli čemuž je těžší sloužit, uctívat Boha a plnit posvátné povinnosti.

Draží přátelé, pokud se někdy budete cítit omezení nebo znevýhodnění okolnostmi svého života, chtěl bych, abyste věděli toto: Pán vás osobně miluje. Zná vaši situaci a dveře k Jeho požehnáním pro vás zůstávají dokořán otevřené bez ohledu na těžkosti, kterým čelíte.

Tuto pravdu jsem poznal díky jednomu osobnímu zážitku, který ve mně navzdory své zdánlivé bezvýznamnosti zanechal trvalý dojem. Když jsem ve věku 22 let sloužil ve francouzském letectvu v Paříži, s nadšením jsem se dozvěděl, že starší Neal A. Maxwell, apoštol Páně, bude promlouvat na konferenci na Champs-Élysées. Nedlouho před touto akcí jsem však obdržel rozkaz odvézt na letiště vysoce postaveného důstojníka přesně v době, kdy měla konference začít.

Byl jsem zklamaný. Ale byl jsem odhod-

attend, I dropped the officer off and rushed to the conference. After finding a parking spot, I sprinted down the Champs-Élysées to the meeting place and arrived breathless with only five minutes left before the meeting ended. Just as I entered, I heard Elder Maxwell say, “I will now give you an apostolic blessing.” In that instant, I had a beautiful, unforgettable spiritual experience. I was overcome by the Spirit, and the words of the blessing seemed to penetrate every fiber of my soul as though they were meant just for me.

What I experienced that day was a small yet powerful manifestation of a comforting aspect of God’s plan for His children: When circumstances beyond our control prevent us from fulfilling the righteous desires of our hearts, the Lord will compensate in ways that allow us to receive His promised blessings.

This reassuring truth is grounded in three key principles found in the restored gospel of Jesus Christ:

God loves each of us perfectly. “He inviteth [us] all to come unto him and partake of his goodness.” His plan of redemption ensures that everyone, without exception, will be granted a just opportunity to one day receive the blessings of salvation and exaltation.

Because God is both just and merciful and His plan is perfect, He will not hold us accountable for things beyond our control. Elder Neal A. Maxwell explained that “God ... takes into merciful account not only our desires and our performance, but also the degrees of difficulty which our varied circumstances impose upon us.”

Through Jesus Christ and His Atonement, we can find the strength to endure and ultimately overcome all of life’s challenges. As Alma taught, the Savior took upon Himself not only the sins of the repentant but also “the pains and the sicknesses of his people” and “their infirmities.” Thus, beyond redeeming us from our mistakes, the Lord’s mercy and grace sustain us through injustices, deficiencies, and limitations imposed by our mortal experience.

Receiving these compensating blessings comes with certain conditions. The Lord asks us to do “all we can” and to “offer [our] whole souls as an offering unto him.” This requires a deep desire, a sincere and faithful heart, and our utmost diligence in keeping His commandments and aligning our will with His.

lám se jí zúčastnit, a tak jsem onoho důstojníka vysadil na letišti a spěchal na konferenci. Jakmile jsem našel parkovací místo, utíkal jsem po Champs-Élysées na místo setkání a dorazil jsem celý udýchaný pouhých pět minut před koncem shromáždění. Jakmile jsem vstoupil, zaslechl jsem, jak starší Maxwell říká: „Nyní vám udělím apoštolské požehnání.“ V tom okamžiku jsem měl krásný, nezapomenutelný duchovní zážitek. Přemohl mě Duch a zdálo se, jako by slova onoho požehnání pronikala každou částí mé duše, jako by byla určena právě mně.

To, co jsem toho dne zažil, byl malý, nicméně mocný projev utěšujícího aspektu plánu, který Bůh vytvořil pro své děti: Když nám okolnosti, které nemůžeme ovlivnit, brání naplnit spravedlivá přání našeho srdce, Pán nám to vynahradí tak, abychom mohli obdržet Jeho zaslíbená požehnání.

Tato ujišťující pravda je založena na třech klíčových zásadách, které se nacházejí ve znovuzříženém evangeliu Ježíše Krista:

Bůh každého z nás dokonale miluje. „On [nás] zve všechny, [abychom přišli] k němu a [podíleli] se na dobrotivosti jeho.“ Jeho plán vykoupení zajišťuje, že každý bez výjimky dostane spravedlivou příležitost obdržet jednoho dne požehnání spasení a oslavení.

Bůh nás vzhledem k tomu, že je jak spravedlivý, tak milosrdný a že Jeho plán je dokonalý, nebude volat k zodpovědnosti za to, co nemůžeme ovlivnit. Starší Neal A. Maxwell vysvětlil, že „Bůh ... milosrdně bere v úvahu nejen naše touhy a skutky, ale také míru obtíží, které na nás kladou rozmanité okolnosti“.

Prostřednictvím Ježíše Krista a Jeho Usmíření můžeme nacházet sílu vytrvat ve všech životních těžkostech a nakonec je překonat. Jak učil Alma, Spasitel na sebe nevzal jen hříchy těch, kteří činí pokání, ale také „bolesti a nemoci lidu svého“ a „slabosti jejich“. A tak nás Pánovo milosrdenství a milost nejen vykupují z našich chyb, ale také nás posilují tváří v tvář nespravedlnostem, nedostatkům a omezením, jež nám smrtelný život přináší.

Získání těchto vynahrazujících požehnání je spojeno s určitými podmínkami. Pán nás žádá, abychom učinili vše, „co ... můžeme“, a abychom Mu obětovali „celou duši svou jako oběť“. To vyžaduje hlubokou touhu, upřímné a věrné srdce a co největší píli při dodržování Jeho přikázání a uvádění naší vůle do souladu s tou Jeho.

When our earnest efforts fall short of our aspirations due to circumstances beyond our control, the Lord still accepts the desires of our hearts as a worthy offering. President Dallin H. Oaks taught, “We will be blessed for the righteous desires of our hearts even though some outside circumstance has made it impossible for us to carry those desires into action.”

As the Prophet Joseph Smith worried about his brother Alvin, who had died without receiving essential gospel ordinances, he received this comforting revelation: “All that shall die henceforth without a knowledge of [the gospel], who would have received it with all their hearts, shall be heirs of [the celestial kingdom of God].” The Lord then added, “For I, the Lord, will judge all men according to their works, according to the desire of their hearts.”

What matters to the Lord is not merely whether we are able but whether we are willing to do all we can to follow Him as our Savior.

A friend once comforted a young missionary grieving over his early release due to health reasons, despite his sincere prayers and earnest desire to serve. This friend shared a scripture in which the Lord declared that when His children “go with all their might” and “cease not their diligence” to fulfill His commandments, “and their enemies [which may include adverse circumstances in our lives] hinder them from performing that work, behold, it behooveth me to require that work no more at the hands of those [people], but to accept of their offerings.”

My friend testified to this young man that God knew he had given his very best in answering the call to serve. He assured him that the Lord had accepted his offering and that the blessings promised to all faithful missionaries would not be withheld.

The Lord’s compensating blessings often come through the kindness and service of others who help us accomplish what we cannot do on our own. I remember a time when, living far from one of our daughters in France, we felt helpless to assist her after a difficult delivery. That same week our ward in Utah sought help for a mother who had just given birth to twins. My wife, Valérie, volunteered to bring a meal for her, with a prayer in her heart for both this new mother and our daughter in need. Soon after, we learned that the sisters in our daughter’s ward in

Když se nám navzdory upřímné snaze kvůli okolnostem, které nemůžeme ovlivnit, naše očekávání nepodaří naplnit, Pán přesto přijímá přání našeho srdce jako důstojnou oběť. President Dallin H. Oaks učil: „Budeme požehnáni za spravedlivá přání našeho srdce, i když nám nějaké vnější okolnosti znemožnily tato přání uskutečnit.“

Když si Prorok Joseph Smith dělal starosti o svého bratra Alvina, který zemřel, aniž by obdržel nezbytné obřady evangelia, obdržel toto utěšující zjevení: „Všichni, již zemřou od nynějška bez... poznání [evangelia], kdož by ho přijali celým srdcem svým, budou dědici [Božího celestiálního království].“ Pán pak dodal: „Neboť já, Pán, budu souditi všechny lidi podle skutků jejich, podle přání srdce jejich.“

Pánu nezáleží jen na tom, zda jsmeschopni, ale i na tom, zda jsme ochotni udělat vše, co je v našich silách, abychom Ho jakožto svého Spasitele následovali.

Jeden přítel jednou utěšoval mladého misionáře, který se trápil, protože byl ze zdravotních důvodů předčasně uvolněn i navzdory upřímným modlitbám a horlivé touze sloužit. Tento přítel se s ním podělil o verš z písem, v němž Pán prohlásil, že když Jeho děti půjdou „s veškerou mocí svou“ a „neustanou v píli své“, aby plnily Jeho přikázání, a „nepřátelé jejich [což může zahrnovat i nepříznivé okolnosti v našem životě] budou jim brániti ve vykonávání onoho díla, vizte, je to má vůle nepožadovati již ono dílo z rukou oněch [lidí], ale přijmouti oběti jejich“.

Můj přítel tomuto mladému muži vydal svědectví, že Bůh ví, že udělal vše, co bylo v jeho silách, aby přijal povolání sloužit. Ujistil ho, že Pán jeho oběť přijal a že požehnání slíbená všem věrným misionářům mu nebudou odeprána.

Pánova vynahrazující požehnání často přicházejí prostřednictvím laskavosti a služby druhých, kteří nám pomáhají uskutečnit to, co sami nezvládneme. Vzpomínám si na chvíle, kdy jsme kvůli tomu, že jsme žili daleko od jedné z našich dcer ve Francii, pociťovali bezmoc, protože jsme ji nemohli pomoci po těžkém porodu. Tentýž týden hledal náš sbor v Utahu pomoc pro matku, které se právě narodila dvojčata. Moje manželka Valérie se nabídla, že jí doveze jídlo, v srdci se přitom modlila za tuto novopečenou maminku i za naši dceru, která potřebovala pomoc.

France had organized to provide meals for her family. To us, God had answered our prayers, sending His angels to bring comfort when we couldn't.

When facing limitations and challenges, may we recognize our own blessings—our gifts, resources, and time—and use them to serve those in need. In doing so, we will not only bless others but invite healing and compensation into our own lives.

One of the most powerful ways we may contribute to God's compensating blessings is through the vicarious work we do for our ancestors in the house of the Lord. As we perform ordinances on their behalf, we actively participate in the Lord's great work of salvation, using our gifts and abilities to provide blessings to those who did not have the opportunity to receive them during their mortal lives.

The loving service we offer in holy temples reminds us that the Savior's grace extends beyond this life. In the life to come, we may be given new opportunities to accomplish what we could not do in this mortal life. Speaking to sisters who had not yet found an eternal companion, President Lorenzo Snow lovingly said: "There is no Latter-day Saint who dies after having lived a faithful life who will lose anything because of having failed to do certain things when opportunities were not furnished him or her. ... They will have all the blessings, exaltation and glory that any man or woman will have who had this opportunity."

This message of hope and comfort is for all of us, children of God. None of us can escape the challenges and limitations of mortality. After all, we are all born with an inherent incapacity to save ourselves. Yet we have a loving Savior, and "we know that it is by [His] grace that we are saved, after all we can do."

I testify that while many circumstances in life may be beyond our control, none of us is beyond the reach of the Lord's infinite blessings. Through His atoning sacrifice, the Savior will compensate for every inability and injustice if we offer our whole souls to Him. In the name of Jesus Christ, amen.

Krátce poté jsme se dozvěděli, že sestry ze sboru naší dcery ve Francii se domluvily, že její rodině zajistí jídlo. Pocítili jsme, že Bůh zodpověděl naše modlitby tím, že poslal své anděly, aby jí poskytl útěchu, když jsme jí nemohli pomoci my.

Kéž budeme ve chvílích, kdy budeme čelit různým omezením a těžkostem, schopni rozpoznávat své požehnání – své dary, zdroje a čas – a používat je ke službě potřebným. Nejenže tím budeme žehnat druhým, ale budeme tím také přivolávat uzdravení a vynahrazující požehnání do svého života.

Jedním z nejmocnějších způsobů, jak můžeme přispívat k Božím vynahrazujícím požehnáním, je zástupná práce, kterou vykonáváme za své předky v domě Páně. Když za ně vykonáváme obřady, aktivně se podílíme na Pánově veliké práci na spasení a používáme své dary a schopnosti k tomu, abychom zajišťovali požehnání pro ty, kteří neměli příležitost přijmout je během smrtelného života.

Láskyplná služba, které se věnujeme ve svatých chrámech, nám připomíná, že Spasitelova milost přesahuje hranice tohoto života. V životě, který přijde, možná dostaneme nové příležitosti uskutečnit to, co jsme v tomto smrtelném životě uskutečnit nemohli. Sestrám, které dosud nenashly věčného společníka, president Lorenzo Snow láskyplně sdělil: „Žádný Svatý posledních dnů, který zemřel poté, co vedl věrný život, neztratí nic kvůli tomu, že se mu nepodařilo vykonat určité věci jen proto, že se mu k tomu nenaskytly příležitosti. ... [Tito lidé budou] mít všechna požehnání, oslavení a slávu, kterou budou mít každý muž nebo žena, kteří tuto příležitost měli.“

Toto poselství naděje a útěchy je určeno nám všem, dětem Božím. Nikdo z nás nemůže uniknout těžkostem a omezením smrtelnosti. Všichni jsme se koneckonců narodili s vrozenou neschopností spasit sebe sama. Nicméně máme milujícího Spasitele a „víme, že milostí [Jeho] jsme spaseni po všem, co my můžeme učinit“.

Svědčím o tom, že i když mnohé životní situace mohou být mimo naši kontrolu, nikdo z nás není mimo dosah Pánových nekonečných požehnání. Spasitel nám svou smírnou obětí vynahradí vše, co sami nezvládneme, a každou nespravedlnost, pokud Mu obětujeme celou svou duši. Ve jménu Ježíše Krista, amen.